

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2005/88/EG

av den 14 december 2005

om ändring av direktiv 2000/14/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om buller i miljön från utrustning som är avsedd att användas utomhus

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
ANTAGIT DETTA DIREKTIVmed beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen, särskilt artikel 95,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommit-
téens yttrande (1),

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget (2), och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/14/EG (3) har granskats av arbetsgruppen för utrustning för utomhusbruk, som tillsatts av kommissionen.
- (2) I sin rapport av den 8 juli 2004 konstaterar denna arbetsgrupp att vissa steg II-gränsvärden som obligatoriskt skulle tillämpas från och med den 3 januari 2006 inte är tekniskt möjliga att uppnå. Avsikten var emellertid aldrig att begränsa saluföring och ibruktagande av utrustning enbart på grund av tekniska möjligheter.
- (3) Det är därför nödvändigt att fastställa att vissa typer av utrustning som är förtecknad i artikel 12 i direktiv 2000/14/EG och som enbart av tekniska skäl inte skulle kunna uppnå steg II-gränsvärdena senast den 3 januari 2006 fortfarande får saluföras och/eller tas i bruk från och med detta datum.
- (4) Erfarenheterna av de första fem årens tillämpning av direktiv 2000/14/EG har visat att det behövs mer tid för att bestämmelserna i artiklarna 16 och 20 i det direktivet skall kunna uppfyllas och också visat på behovet av att det

direktivet ses över med tanke på eventuella ändringar, främst vad gäller steg II-gränsvärdena. Därför bör tiden för inlämnande till Europaparlamentet och rådet av rapporten om kommissionens erfarenheter av genomförandet och förvaltningen av direktiv 2000/14/EG i enlighet med artikel 20.1 i det direktivet förlängas med två år.

- (5) Enligt artikel 20.3 i direktiv 2000/14/EG skall kommissionen lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om huruvida och i vilken utsträckning den tekniska utvecklingen tillåter en sänkning av gränsvärdena för gräsklippare, gräsmattstrimmare och gräsmattskantskärare. Då bestämmelserna i artikel 20.1 i det direktivet är mer påbjudande än bestämmelserna i artikel 20.3 och för att undvika dubbelarbete bör dessa typer av utrustning införas i den allmänna rapporten enligt artikel 20.1 i det direktivet. Därför bör skyldigheten att rapportera enligt artikel 20.3 i det direktivet utgå.

- (6) Eftersom målet med detta direktiv, nämligen att säkerställa den inre marknadens effektivitet genom att utrustning som används utomhus följer harmoniserade bullerbestämmelser, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av omfattningen och verkningarna av den föreslagna åtgärden, bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går detta direktiv inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål genom att dess tillämpningsområde begränsas till det slags utrustning för vilken iakttagande av steg II-gränsvärdena för närvarande inte är möjlig av tekniska skäl.

- (7) I enlighet med punkt 34 i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning (4) uppmantras medlemsstaterna att för egen del och i gemenskapens intresse upprätta egna tabeller som så långt det är möjligt visar överensstämmelsen mellan detta direktiv och införlivandeåtgärderna samt att offentliggöra dessa tabeller.

- (8) Direktiv 2000/14/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(1) Yttrandet avgivet den 27 oktober 2005 (ännu ej offentliggjort i EUT).

(2) Europaparlamentets yttrande av den 26 oktober 2005 (ännu ej offentliggjort i EUT) och rådets beslut av den 8 december 2005.

(3) EGT L 162, 3.7.2000, s. 1.

(4) EUT C 321, 31.12.2003, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 2000/14/EG skall ändras på följande sätt:

1) Tabellen i artikel 12 skall ersättas med följande:

"Typ av utrustning	Installerad nettoeffekt P (i kW) Elkraft P_{el} ⁽¹⁾ i kW Maskinens vikt m i kg Skärbredd L i cm	Tillåten ljudeffektsnivå i dB/1 pW	
		Steg I fr.o.m. den 3 januari 2002	Steg II fr.o.m. den 3 januari 2006
Kompaktorer (vibrationsvältar, vibrationsplattor, vibrationsstampar)	$P \leq 8$	108	105 ⁽²⁾
	$8 < P \leq 70$	109	106 ⁽²⁾
	$P > 70$	$89 + 11 \lg P$	$86 + 11 \lg P$ ⁽²⁾
Bandgående schaktmaskiner, bandgående lastmaskiner, bandgående grävlastare	$P \leq 55$	106	103 ⁽²⁾
	$P > 55$	$87 + 11 \lg P$	$84 + 11 \lg P$ ⁽²⁾
Hjulgående schaktmaskiner, hjulgående lastmaskiner, hjulgående grävlastare, dumptrar, väghyvlar, kompaktorer av hjul-lastartyp, motviktstruckar med förbränningsmotor, mobilkranar, kompaktorer (icke-vibrerande vältar), vägbeläggningsmaskiner, hydraulaggregat	$P \leq 55$	104	101 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	$P > 55$	$85 + 11 \lg P$	$82 + 11 \lg P$ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Grävmaskiner, bygghissar för varustransport, byggvinschar, jordfräsar	$P \leq 15$	96	93
	$P > 15$	$83 + 11 \lg P$	$80 + 11 \lg P$
Handhållna betongspett och mejselhammare	$m \leq 15$	107	105
	$15 < m < 30$	$94 + 11 \lg m$	$92 + 11 \lg m$ ⁽²⁾
	$m \geq 30$	$96 + 11 \lg m$	$94 + 11 \lg m$
Tornkranar		$98 + \lg P$	$96 + \lg P$
Svets- och kraftgeneratorer	$P_{el} \leq 2$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
	$2 < P_{el} \leq 10$	$98 + \lg P_{el}$	$96 + \lg P_{el}$
	$10 > P_{el}$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
Kompressorer	$P \leq 15$	99	97
	$P > 15$	$97 + 2 \lg P$	$95 + 2 \lg P$
Gräsklippare, gräsmattstrimmare/gräsmattskantskärare	$L \leq 50$	96	94 ⁽²⁾
	$50 < L \leq 70$	100	98
	$70 < L \leq 120$	100	98 ⁽²⁾
	$L > 120$	105	103 ⁽²⁾

(1) P_{el} för svetsgeneratorer: konventionell svetsström multiplicerad med den konventionella utgångsspänningen för den lägsta inter-mittensfaktor som tillverkaren angett.

P_{el} för kraftgeneratorer: drivkraft enligt ISO 8528-1:1993, punkt 13.3.2.

(2) Värdena för steg II är endast vägledande för följande typer av utrustning:

- Vibrationsvältar.
- Vibrationsplattor (> 3kW).
- Vibrationsstampar.
- Bandgående schaktmaskiner.
- Bandgående lastmaskiner (> 55 kW).
- Motviktstruckar med förbränningsmotor.
- Vägbeläggningsmaskiner med komprimerande avdragare.
- Handhållna betongspett och mejselhammare med förbränningsmotor ($15 < m < 30$).
- Gräsklippare, gräsmattstrimmare/gräsmattskantskärare.

De definitiva värdena hänger samman med ändringen av direktivet enligt den rapport som föreskrivs i artikel 20.1. Så länge som någon sådan ändring inte gjorts gäller värdena för steg I också för steg II.

(3) För enmotoriga mobilkranar skall värdena för steg I fortsätta att gälla till och med den 3 januari 2008. Efter denna dag skall värdena för steg II gälla.

Värdena för den tillåtna ljudeffektnivån skall rundas av uppåt eller nedåt till närmaste heltal (om decimalen är lägre än 5 avrundas den nedåt, om den är högre eller lika med 5 avrundas den uppåt)."

2) Artikel 20 skall ändras på följande sätt:

- a) I punkt 1 första meningen skall orden "Senast den 3 januari 2005" ersättas med "Senast den 3 januari 2007".
- b) Punkt 3 skall utgå.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra förordningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 december 2005. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 3 januari 2006.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Strasbourg den 14 december 2005.

På Europaparlamentets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande

På rådets vägnar
C. CLARKE
Ordförande